

# GAY HOTSA

N.º 1406

Nº/Zbk 27

ABRIL — MAYO

1985

APIRILA — MAIATZA



UAB  
CEDOC  
Donatju  
M. dogkane



En la mani de protesta contra la visita de Reagan, que tuvo lugar en Bilbao el día 5 de mayo, contamos con nuestro propio Ronald y nuestra propia Nancy, acompañados por un numeroso grupo de guardaespaldas y animadoras.

- VI JORNADAS DE DEBATE GAY
- SIDA
- Pierrot: La Polimorfía Encarnada
- INFORMAIZIOA, KULTURA...

## ZOKOA

Aurrera goaz, bai aldizkariari dagokionez, baita mugimenduari ere. Edonola ere, gaurdanik "zokoa" deituko diogun txoko hontan aldizkariak beraz hitz egin behar dizuegunez, horri ekingo diogu, berri askorik ez badago ere.

Berri on batez hastea hobe delakoan, antzaz aurrekontua ondo aterako zaigula kontatuko dizuegu lehenengo eta behin, noizbehinka gauza atseginik esan behar baitizuegu, ezta? eta ez beti eska ibili.

Beste arlo batetan, edukiarenean hain zuzen, zenbaki hontan, konturatuko zaretenez, informazioko orrialde kopuru handiagoa arkituko duzue, eta kultura-koena, aldiz, urriagoa. Holakoak gertaizun arauera izaten dira, noski, guk beti nolabaiteko oreka lortzen saiatzen garelarik.

Zorionez, iradokizunak jasotzen segitzen dugula ere adierazi nahi dizuegu. Azkenetariko bat umoreari garrantzi handiagoa eman diezaiogun izan da, komikiak gain, txiste, gauza bitxi eta abarrei sarrera emanik. Guk, nola ez!! kontutan hartu dugu, eta ahaleginak egingo ditugu lagun horiei konplazitzeko.

## SUBSCRIBETE

### Precio anual:

Estado español, Portugal y Andorra:  
500 ptas.

Resto del mundo: 1.500 ptas.

Abonables por giro postal o talón nominal a TXOKO LANDAN o en sellos de correos.

Izena/Nombre .....

Helbidea/Dirección .....

## GAY HOTSA

Editor/Argitarezlea: EHGAM

Redacción/Idazkaritza:  
Esk. Solokoetxe, 4 - BILBO  
Tel. (94) 4150719

Ap. 1667 - 48080 BILBO  
Ap. 953 - 20080 DONOSTIA  
Ap. 2104 - 31080 IRUIÑEA

GAY HOTSA ez dator behar beharrez bere lankideen eritzekin bat.

GAY HOTSA no se identifica necesariamente con la opinión de sus colaboradores.

## HEMENGORA

### JORNADAS INTERNACIONALES DE LA LIBERACION GAY Y LESBIANA

Como cada año, al llegar el mes de junio, los gays y lesbianas de todo el mundo nos preparamos para celebrar la conmemoración de aquel día de junio de 1969 en el que a raíz de los enfrentamientos entre la policía y los gays que defendieron sus locales, en Stonewall (Nueva York), surgió el nuevo movimiento de liberación gay.

Este año a nivel del estado Español toda la celebración se centrará en la lucha contra el machismo, lucha en la que los gays y lesbianas tenemos un papel importante a jugar ya que nos afecta directamente.

Todas aquellas personas que estén interesadas en colaborar en la preparación de las Jornadas pueden ponerse en contacto con nosotros de la forma que prefieran (carta a nuestros apartados, llamándonos por teléfono o pasando por nuestro local). La verdad es que toda ayuda será muy bien recibida.

### CONTINUAN LAS AGRESIONES

Por la prensa nos hemos enterado del brutal asesinato de un hombre vestido de mujer a manos de un miembro de la Guardia Civil el pasado mes de abril en Barcelona, también otro travestido, esta vez en Euskadi, en Pamplona concretamente, fué agredido, maltratado y robado por dos miembros de la Policía Nacional, hace escasamente una semana. Sigue siendo alarmante que miembros de instituciones que dicen estar para velar por nuestra seguridad se dediquen a todo lo contrario, cebándose en las personas que la sociedad margina.

Esperemos que esta vez no ocurra lo mismo que en el asesinato de Francis, el travesti de Rentería, donde el Policía Nacional autor del disparo mortal, no fué ni tan siquiera separado del servicio.

Pero no sólo las FOP se dedican a agredirnos, últimamente están aumentando las cuadrillas de "machitos" del país que se dedican a apalea a gays en plena calle. Conocemos hechos concretos en Baracaldo y Llodio. Desde aquí queremos hacer un llamamiento a todos los gays que sean agredidos a que se pongan en contacto con nosotros para denunciar el hecho públicamente.

### REUNIONES ABIERTAS EN EHGAM (BIZKAIA)

Durante este segundo trimestre de 1985 en las reuniones que habitualmente celebramos los chicos de EHGAM de Bilbao los lunes por la tarde a partir de las ocho, se están discutiendo una serie de temas, que debido a su interés los damos a conocer por si alguna persona estuviera interesada en participar en los debates, sepa que dichas reuniones están abiertas a todo gay que quiera acudir.

Los temas y las fechas en que se discutirán son los siguientes: "¿Qué es EHGAM? y ¿Qué hacemos en EHGAM?" el 6 de mayo; "¿Por qué el Movimiento Gay margina al personal que trabaja en el espectáculo?, y el espectáculo y los gays" el 13 de mayo; "Fé, cristianismo y gays" el 20 de mayo; "¿La homosexualidad es de nacimiento o debido a la educación que recibimos?. Últimas teorías al respecto" el 27 de mayo; "Tolerancia y sociedad represiva" el 3 de junio; "Validez del concepto gay" el 10 de junio; "Movimientos alternativos y movimiento gay. Imposibilidad de concretar alianzas en Euskadi" el 17 de junio; "Relaciones sexuales. Técnicas, métodos, etc." el 24 de junio; "Centros asociativos gays" el 1 de julio; y para finalizar "SIDA y otras enfermedades de transmisión sexual" el 11 de julio.

Para los despistados sabed que nuestro local en Bilbao es el Txoko Landan, Escalinatas de Solocoche, 4, y que en las reuniones además de discutir tomamos el té con pastas.

## GAY HOTSA

lo podréis encontrar en:

### BILBAO:

-en TXOKO LANDAN y en los locales de ambiente: "Bohemios", "Key", Sauna "Adam's", "La Chufa" y otros.

-en las librerías: "Verdes", "Galería del Libro", "Herriak", "Paradiso", "Tango" y en la librería de la Universidad de Lejona.

### DONOSTIA:

-en las librerías: "Hontza", (c/ Okendo,4) y "BILINTX" (c/ Esterlines,10)

-y en TXARI BARI (Pl. Gipuzkoa,2)

## Resoluciones del IV Biltzarre Nagusia de EHGAM

A continuación publicamos el Programa Reivindicativo de EHGAM, aprobado en el último Biltzarre Nagusia, que como informábamos en el anterior "Gay Hotsa" se celebró en Bilbao a finales de febrero. Tanto la definición de EHGAM como los objetivos generales, que también se aprobaron en él, los podéis leer en el número anterior.



### PROGRAMA REIVINDICATIVO

1. Reconocimiento legal y social del derecho de todo ser humano a disponer de su propio cuerpo.

2. Amnistía para todas las personas reclusas por su orientación sexual.

3. Derogación de las figuras delectivas de escándalo público, corrupción de menores, abusos deshonestos y atentado a la moral pública. Desarrollo de la legislación únicamente en los casos de violencia y engaño.

4. No penalización de la homosexualidad tanto en la vida civil como en la militar, o en otros estamentos.

5. No fijación de edad para el consentimiento sexual de las personas.

6. Equiparación del hombre y la mujer en todos los órdenes, y supresión de cualquier discriminación que pueda hacerse a causa de las prácticas sexuales de las personas.

7. Consideración pública de la homosexualidad como una forma más de relación entre las personas, y no cómo un comportamiento minoritario, desviación o enfermedad, tanto en la educación como en la práctica médica y psicológica.

En este sentido exigimos la supresión de la homosexualidad del listado de enfermedades de la Organización Mundial de la Salud, y en consecuencia la prohibición explícita de aplicar terapias aversivas y todo tipo de tratamiento que tienda a cambiar la conducta sexual.

8. Reconocimiento y garantía del derecho de toda persona a mostrar públicamente su afectividad, así como a vestirse y adornarse como lo desee.

9. Reconocimiento y garantía del derecho a la intimidad personal.

10. Separación total y real de la iglesia y el Estado; así como la no injerencia de la iglesia y demás grupos de poder en la normativa sexual.

11. En el campo de la enseñanza:

a) Reconocimiento público de la sexualidad desde la infancia.

b) Acabar con la inculcación a la niña y niño de modelos normativos en su identidad y comportamiento sexual.

c) Obligación de impartir una información sexual adecuada a todos los niveles de la enseñanza, considerando la sexualidad no sólo como un medio de reproducción, sino también y fundamentalmente como una fuente de placer y comunicación interpersonal.

d) Desaparición de la diferencia entre "homos" y "heteros".

e) Eliminación en todo el sistema educativo de cualquier separación entre hombre y mujer, niño y niña. (Asignaturas especializadas o diferentes, carreras orientadas exclusivamente a uno u otro sexo).

f) Supresión de la asignatura de religión en los planes de estudio oficiales y en todo centro estatal.

g) No a las subvenciones con fondos públicos a cualquier tipo de centro de enseñanza o institución que no cumpla las características antes fijadas.

12. Oposición a la utilización, en los medios de comunicación, de las personas y sus cuerpos siempre y cuando se transmita un mensaje machista o sexista. Así como la supresión de cualquier tipo de censura por razones de moral judeo-cristiana.

13. Realización por parte de los estamentos sanitarios correspondientes de programas de salud pública en el terreno de las enfermedades de transmisión sexual, siempre y cuando no implique un control social de la persona. Fomento y desarrollo de centros de información sexual con participación de la propia comunidad en la gestión de los mismos (organismos populares).

14. Implantación del divorcio inmediato y gratuito para todas las personas que lo deseen.

15. Reconocimiento legal del derecho de las personas a establecer relaciones afectivas y sexuales que cada cual desee.

16. Legalización del aborto con cargo a la sanidad pública, para todas las mujeres que lo deseen.

Autorización del libre uso de anticonceptivos, incluida la vasectomía y la esterilización voluntarias, con cargo a la sanidad pública.

Investigación y potenciación de anticonceptivos masculinos.

17. Consideramos la prostitución como consecuencia de un sistema injusto que lleva a algunas personas a la explotación de su cuerpo para la propia subsistencia, y a otros a recurrir a ella debido a una falta de relaciones afectivas y sexuales satisfactorias.

No obstante, y mientras ésta siga existiendo, instamos a las instituciones oficiales a despenalizarla, tanto la femenina como la masculina.

18. No discriminación laboral, legal ni social por motivos de orientación y conducta sexual. Igualmente para aquellas personas que se hagan operaciones de cambio de sexo.

19. Reducción de la jornada laboral para poder dedicar el tiempo libre a la propia formación cultural y humana, y permitir unas relaciones personales satisfactorias.

20. Libertad plena de expresión, reunión, manifestación y asociación, así como la desaparición de cualquier trabo legal a la creación o funcionamiento efectivo de asociaciones que se opongan a la llamada "moral pública" y "buenas costumbres".

21. Desarrollo de una plataforma de convergencia con otros movimientos populares, progresistas y alternativos, con el fin de desarrollar una alternativa global a esta sociedad machista, sexista, heterosexista, patriarcal, clasista y capitalista.

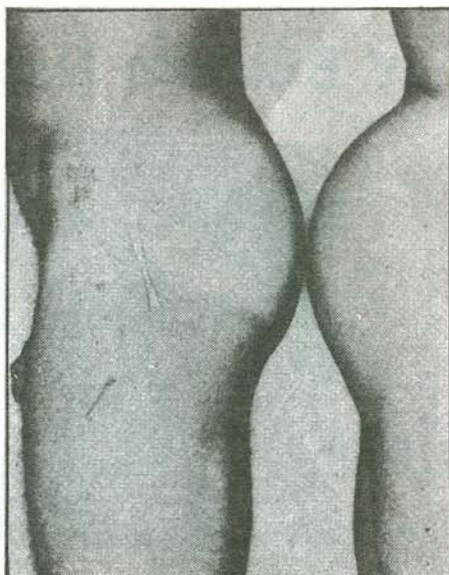
# SIDA

De nuevo con la enfermedad denominada Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida.

Esta ha provocado recientemente la primera muerte en Euskadi. La víctima ha sido un joven de 23, que había dejado la heroína ante los primeros síntomas de la enfermedad hace unos tres años. Con este son dos los casos de SIDA que se han dado en el País Vasco. En el Estado Español la cifra asciende a 29, de los cuales han muerto 19.

Si la cantidad total de enfermos no es muy alarmante, las muertes por hepatitis son bastante más elevadas, sí lo es la proporción entre personas que contraen la enfermedad y las que mueren. Se puede afirmar que hoy en día es una enfermedad mortal.

Pero lo que hoy queremos aclarar es una serie de malentendidos que más o menos voluntariamente se hacen sobre las causas de esta enfermedad. Malentendidos que utilizados por la prensa están provocando una campaña homofóbica (anti gay) en el seno de la sociedad. En Inglaterra ante las primeras víctimas del SIDA tanto bomberos como el personal sanitario y los funcionarios de prisiones se han negado a asistir a las personas que practiquen la homosexualidad. Y sin ir tan lejos las declaraciones del Dr. Zubillaga que atendió al paciente que murió por SIDA en San Sebastián decían textualmente que para prevenir el SIDA había que "evitar la excesiva promiscuidad sexual, la homosexualidad,..." al mismo tiempo que afirmaba que "ni la homosexualidad, ni la drogadicción eran las causas del SIDA". Entonces ¿a qué viene decir que para prevenir el SIDA hay que evitar la homosexualidad sino es la causa?. Nosotros podemos decir que esas declaraciones son debidas a prejuicios claramente heterosexistas, y sino ¿porqué no propone ningún médico el evitar la heterosexualidad para prevenir las enfermedades de transmisión sexual?. Por favor un poco de seriedad y menos prejuicios por parte de la clase médica al enfrentarse ante una enfermedad de la que no tienen ni idea, y menos en este país; para comprobarlo sólo hace falta leer las declaraciones de los diferentes médicos en los periódicos en las que en lo único que se ponen de acuerdo es en su homofobia.



*"No, el sexo sin riesgo no nos conducirá a esto. Nos podemos poner aún de cara a nuestra pareja, pero evitando toda transmisión de esperma o de sangre. Atención también a la saliva (nunca se sabe...) ¡Lo que hay que hacer para prevenir el sida!" (Gai Pied).*

## CONGRESO DE ATLANTA

En la Ciudad de Atlanta (EEUU) se ha celebrado recientemente un congreso sobre el SIDA. A él han asistido más de 5.000 especialistas de todo el mundo.

La conclusión más importante a la que se han llegado es la de afirmar que el SIDA es provocado por un virus, que han denominado LAV/HTLV-III.

Parece ser que las formas de contagio del virus son muy parecidas al de la hepatitis B, esto es a través de la sangre, por eso los drogadictos por vía intravenosa y los hemofílicos son grupos de riesgo, y a través del semen, por eso las personas con prácticas homosexuales muy frecuentes también son un grupo de riesgo. Lo que ya no se explican tanto es el porqué otro grupo de riesgo son los haitianos, o porqué, según investigaciones muy recientes, el SIDA es una enfermedad endémica en Africa Central, en donde la proporción de mujeres que la padecen es mayor que el de hombres, dando una mortalidad menos elevada en EEUU o Europa, pero también muy elevada (cerca del 50%).

Todo ello demuestra claramente que el SIDA no es una enfermedad exclusiva de los que practican la homosexualidad, aunque sí es posible que la vía de contagio, en un principio, haya pasado a través de la comunidad gay de EEUU. Y decimos en un principio porque en Francia varios afectados por la enfermedad son africanos recién llegados de su país.

Recientemente se ha llegado a elaborar un producto para saber si en la sangre de una persona hay anticuerpos del virus del SIDA. Pero de los análisis realizados entre la comunidad gay de EEUU

resulta que sólo el 10% de los que tienen esos anticuerpos están sufriendo la enfermedad, del 90% restante no se sabe si están inmunizados frente al virus o si lo van a padecer, ya que el tiempo de incubación de la enfermedad es muy largo (puede llegar a cinco años), es por eso que en plan alarmista se dice que en EEUU hay más de 700.000 personas infectadas, o que en el Estado Español puede haber ya 3.000. Pero si comparamos el virus del SIDA con el de la Hepatitis B, resulta que de esta última, que si se puede conocer al detalle la situación de cada persona mediante análisis de sangre, la proporción entre las personas que tienen anticuerpos y las que padecen la enfermedad es también muy elevada y en este caso sí que están inmunizadas contra la hepatitis B, por lo tanto lo más posible es que pase lo mismo en el caso del SIDA.

En este momento los científicos están investigando más profundamente sobre la relación entre la aparición de anticuerpos en la sangre y la posibilidad de contraer la enfermedad, y a partir de esos resultados elaborar una vacuna y proponer un tratamiento eficaz.

Para acabar, y para que no cunda el pánico, deciros que los síntomas del SIDA son muy similares a los de muchas otras enfermedades víricas, entre ellas la gripe, y sólo si se manifiestan de una forma constante a lo largo de unos meses hay que empezar a preocuparse. Los síntomas son los siguientes: fiebre, sudores fríos por la noche, diarrea, pérdida muy rápidamente de peso, manchas en la piel e inflamación de los ganglios linfáticos en más de dos lugares del cuerpo (están situados en el cuello, axilas o ingle) durante más de un mes; estos síntomas se pueden dar todos conjuntamente o aparecer sólo algunos. El proceso posterior ya es diferente y se complica con lo que se ha venido llamando infecciones oportunistas.

Para más información sobre el SIDA, se puede acudir al libro publicado por Laertes, en la colección "El as de bastos" titulado "SIDA ¿maldición bíblica o enfermedad letal?". Es una selección de artículos aparecidos en revistas de todo el mundo sobre el tema realizado por Alberto Cardín y Armand de Fluviá, el libro está prologado por el primero.

NOTA: En Bilbao se realiza ya la serología del SIDA (análisis para saber si tienes anticuerpos, pero que no te dice nada respecto a la posibilidad de sufrir la enfermedad o de contagiarla) en el Hospital de Basurto, para aquellas personas interesadas en hacerse dicho análisis hay que acudir al Servicio Vasco de Salud, situado en la calle María Díaz de Haro, nº 60 los martes y jueves a las 10 horas de la mañana y preguntar por el Dr. Enrique Martín Pascual.

## BILBOKO GHETTOTIK

Bilboko "giroan", Euskal Herriko beste hiriburuetakoa bezalaxe, ez da gauza berri handirik gertatu aspaldion. Zerbait kontatzen, daukagun sauna bakarra konponketan ei dagoela esango dizuegu, eta bai beharra zeukala!! Ea no la gelditzen den.

"Key" koek asteburutako aktuazioekin segitzen dute, eta, egia esan, bete beterik izaten dute lekua hiru egun horietan, koparen prezioaetik oso ondo ematen baituzu astia "izarren" imitazioak ikusiz, serioak zein barre egitekoak. Gainera, orain famatu bilakatuko dira nonbait, egunkarietan eta telebistan agertu dira eta.

### Zer gertatzen da diskategiekin?

Nahi duenari botatzen diogun galdera hau, ea norbaitek erantzun egokia ematen digun, ondokoa dela eta:

— "Joy's" en, esan digutenez, hasi dira pertsonala selekzionatzen, leku "fina" izan dadila nahi omen dute. Guk dakigun gauza zihur bakarra oso dotore utzi dutela azken berriztapenez, eta, oraindik bederen, nahiko gay joaten dela. Dena den, zurrumurrek diote naren arauera, gero eta gutxiago; eta zurrumuruak daudenean...

— "Distriton" ba dirudi orain gutxi zenbait jende bota zutela poppers esnizatzen ari zirelako edo, eta horren ondorioz, nahiz eta talde horretan ez egon, Goiko izeneko denok ezagutzen dugun ehgalkide ohia ere ez dute sartzen uzten.

— "Studio 88" diskategi berrian, horren modernoa delarik izenez eta dekorazioz, aktuazio guztiz zatarrak egiten hasi dira; hala nola "Los Gemelos del Sur" edo antzekoak.

## libertad, respeto... ¿dónde?

Se oye en la calle, se comenta, que las cosas están cambiando, que vivimos tiempos diferentes, que las cosas no tienen los mismos valores que antes (G.A.D.) que a dónde vamos a llegar. Parece ser que la panacea de la felicidad va a ser siempre una utopía; pero sin ir más allá, aquí en Euskadi, en Donostia, sin querer llegar a la inalcanzable felicidad, si pretendemos que se nos deje de una vez en paz, y me estoy refiriendo a esa gente que no sabe lo que significa ni la palabra *respeto* ni la palabra *libertad*. Si señores/as, vosotros que sólo entendéis que la sexualidad es la norma, que la sexualidad es simplemente heterosexualidad, y vaginal, ¿hasta cuándo os vamos a tener que seguir repitiendo que la sexualidad es sexualidad, y las palabras, que crean etiquetas, no dicen más allá que blanco o negro?

Y a vosotros, los que sois homofóbicos, ¿por qué no queréis entender que cada uno hace con su cuerpo lo que le da la gana, y os lanzáis a la calle en cuadrilla a agredir para sentir algo, sentirnos reafirmados? (no sé en qué). Empezar por conocer vuestro cuerpo, que seguramente ahí es donde empieza vuestra represión y vuestras actitudes, y dejad de una vez a esa gente que se pasea por la playa de

la Concha, o por la mal denominada "Cuesta del culo" Paseo de Miraconcha, que hagan lo que les plazca con su cuerpo, que ellos saben lo que hacen y han elegido libremente cómo quieren mantener sus relaciones sexuales, sin miedos, sin límites.

Y a vosotros, que parece que os hace daño que la gente pretenda ser libre, que lo solucionáis todo con la ley del más fuerte, no hace falta que es os diga que sois vulgares nazis, que hacéis de la palabra represión un sinónimo de vuestra cobardía personal y de vuestra impotencia ante actitudes más pisoteadas, con más problemas que las vuestras para hacerlas reales, pero tan legítimas y válidas como la primera, como es la de hacer el amor personas del mismo sexo.

Sé que no va a ser la última vez que tengamos que recurrir a los medios de comunicación para luchar por nuestros derechos, pero estamos fuertes, más de lo que os pensáis, y sabemos dónde estamos y con los inconvenientes que contamos, pero eso no va a callar nuestra voz, sino que la va a hacer más firme y, esperamos, más solidaria, para conseguir entre todos que las relaciones sexuales sean más completas, más libres, y así ganaremos todos la batalla hacia la verdadera libertad sexual enmarcada en el campo de las relaciones humanas.

Iñaki R. Azkona (EHGAM-Donostia)



### ¡URGENTE!

Todos aquellos interesados en colaborar en una obra corta de **teatro cómico gay**, ponedros en contacto con nosotros lo antes posible.



# VI JORNADAS DE DEBATE DE LA COLFHEE Y XXXII REUNION DE LA MISMA

Durante los días 5, 6 y 7 de abril se celebraron en Madrid, en el Albergue Juvenil de la Casa de Campo, las VI Jornadas de Debate Gay que anualmente organiza la Coordinadora de Frentes de Liberación Homosexual del Estado Español (COFLHEE), en esta edición, y por primera vez se trató un tema de forma monográfica, dicho tema fué "Los gays y las lesbianas frente al machismo".

La discusión, que se realizó primero por grupos de trabajo y después en Asamblea, partió de dos ponencias previas, una presentada por el FAGC en la que se trataba el machismo desde el punto de vista de los gays, viendo como al mismo tiempo en lo que sufrimos lo estamos ejerciendo en nuestra vida cotidiana; tanto frente a las mujeres como con los otros gays; y la otra ponencia presentada por el Colectivo de Feministas Lesbianas de Madrid, que también trataba del machismo entre los gays centrándose en dos puntos, los roles y la prostitución masculina. Como conclusión de todo lo tratado en las Jornadas se elaboró un Manifiesto sobre el machismo desde el punto de vista de los gays y lesbianas que intentaron reproducir en el próximo número.

A las Jornadas asistieron un centenar de personas, habiendo representaciones de prácticamente todo el Estado, destacando la ausencia del País Valenciá y de Galicia y la presencia de representantes de varias ciudades pequeñas del país. También hay que resaltar la poca asistencia de lesbianas, no llegando al diez por ciento, esta situación nos resta a abrir nuevas vías de relación entre el movimiento gay y el movimiento de lesbianas para asegurar el debate de temas que nos interesan a ambos, y que es preciso abordar ya.

Por último la valoración que se puede hacer de estas Jornadas celebradas en Madrid, es que reflejan la crisis real del Movimiento de Liberación Gay, tanto porque la asistencia ha sido menor que las del año pasado celebradas en Vitoria como por el nivel y aportaciones realizadas en los debates. Lo más novedoso fué el show organizado el sábado por la noche en el albergue y que finalizó en baile, y lo más positivo fué el alto grado de compañerismo y confraternidad que se dió, como ya es habitual, entre los componentes de los diferentes movimientos. Por todo ello creemos que hay que seguir celebrando encuentros

del movimiento gay a nivel de todo el estado, con otra dinámica, incorporando todos los nuevos métodos de trabajo con los que nos vamos dotando (radio, TV, revistas, fiestas, etc.), y pensárselo dos veces antes de convocar Jornadas de debate, como las realizadas hasta ahora.

## COFLHEE

Al finalizar las Jornadas se reunió la XXXII reunión de la Coordinadora a la que asistimos representantes de AGAMA de Madrid, EHGAM de Bilbao y Pamplona, FAGC de Catalunya, FAGI de Mallorca, FLHA de Sevilla y colectivos de Logroño, Avila, Avilés y Burgos.

Se habló sobre la preparación de las próximas Jornadas de junio de Liberación gay y lesbiana, de la revisión de la plataforma de la Coordinadora. Se acordó publicar un boletín de la COFLHEE cuyo nombre será "Besame mucho" (prensa gay) distribuido fundamentalmente por aquellos frentes y movimientos que no disponen de una publicación propia, y enviar tres cartas, una al Ministro de Cultura protestando por la clasificación "S" de la película "Taxi zum W.C." que trata sobre el tema de la homosexualidad de una forma abierta y que ha sido premiada en varios festivales internacionales, otra al director general de TVE mostrando nuestra indignación por el tratamiento que en varios programas se da al tema gay y solicitando se retransmita, con motivo de las Jornadas de junio, la película "Hablemos claro (World is out)" que es un reportaje de la vida cotidiana de los gays y lesbianas norteamericanos, y por último una carta al PSOE de la cual reproducimos los siguientes párrafos:

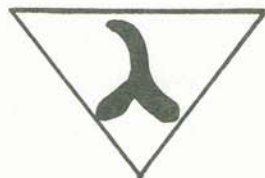
**1º Que estamos sorprendidos e indignados porque en el Proyecto de ley de Régimen Disciplinario de las Fuerzas Armadas, remitido por el Gobierno socialista a las Cortes, en su artículo 10 dice textualmente lo siguiente: "Serán consideradas como faltas graves: ... 19 ..., y las relaciones sexuales en Bases, Acuartelamientos y demás Establecimientos militares, cuando atenten contra la dignidad militar y las buenas costumbres". Creemos que la ambigüedad**

de este párrafo sólo sirve para seguir penalizando la homosexualidad en el ejército, como ya hacía el Código de Justicia Militar de la época franquista. Por ello sería de nuestro agrado que vuestro grupo parlamentario proponga la supresión de dicho párrafo del Proyecto de Ley, tal y como suponemos harán otros grupos parlamentarios.

**2º Nos alegramos por la proposición no de ley, presentada por vuestro grupo parlamentario, de ratificación de los acuerdos antidiscriminatorios del Consejo de Europa del 1 de octubre de 1981. Debido a la importancia que tiene dicha ratificación para miles de ciudadanos que hasta hace muy poco nos sentíamos discriminados a nivel legal por mantener una opción sexual diferente a la de la mayoría, creemos que sería conveniente que dicha ratificación se produjera en el pleno del Congreso, no dejándola relegada a la Comisión pertinente, ya que la repercusión social es evidentemente diferente.**

**3º En este mismo terreno, y puesto que nuestro ingreso en la CEE es ya inminente, sería conveniente que el Parlamento Español se adhiriera también a la Resolución del Parlamento Europeo sobre las discriminaciones sexuales del 13 de marzo de 1984, que aún estando en la misma línea de la resolución del Consejo de Europa que se ha propuesto ratificar, es bastante avanzada incidiendo especialmente en las discriminaciones en el lugar de trabajo.**

**4º Por último, expresamos nuestra preocupación por el retraso en la inscripción en el registro de asociaciones del Ministerio del Interior de esta Coordinadora, ya que hace más de tres meses que presentamos la documentación pertinente y aún no hemos obtenido respuesta. Esperamos que este retraso sea sólo debido a causas burocráticas, y no al trato discriminatorio que mantuvieron en este tema los gobiernos anteriores.**





## PIERROT: La Polimorfía encarnada

*Me resultaba realmente difícil presentar a Pierrot. Difícil porque es un hombre tan polifacético, que citar uno sólo de sus campos de actuación sería poco menos que encasillarlo injustamente, y citarlos todos ardua tarea. Difícil, también, por ser persona bien conocida en los ambientes artísticos y gay. He optado, finalmente, por obviar la presentación y dejar que vosotros mismos vayais descubriendo quién y qué es Pierrot leyendo esta entrevista que tuve el placer de hacerle al poco de llegar a Bilbao para actuar en "Bataclán".*

*Difícil me ha sido, igualmente, encontrar un título medianamente adecuado, pero tengo la completa seguridad de que para los asiduos lectores de GAY HOT-SA, ese ciertamente atípico epígrafe se evidenciará tan explícito como conciso, sea cual fuere el sentido en que lo entiendan, pues cualquiera de las posibles interpretaciones sería, sin duda, válida.*

**—¿Cómo, cuándo y por qué empezaste en el mundo del espectáculo?**

—Subí a un escenario por primera vez a los 16 años en Barcelona con un grupo de teatro independiente. Hacíamos obras de todo tipo, pero sobre todo de teatro clásico. Después me empezó a entrar la neura del terror y la ciencia-ficción y comencé a buscar libretos, pero como no había decidí escribirlos yo mismo. Así que monté un grupo que se llamaba "Impacto" y nos especializamos en obras de terror; las representábamos en el "Círculo Barcelonés", y, como todos los grupos de teatro independientes de los 50 y 60, perdíamos más dinero del que ganábamos. Al final de cada temporada solíamos hacer un obra de humor, que era la única que nos daba algo de superavit. Así estuvimos cuatro años.

Una vez, cuando estábamos representando una de estas obras cómicas, nos vió el empresario del "Whisky Twist", una sala de fiestas de Barcelona donde entonces estaba "Violeta la Burra", y me propuso montar la obra con los traves-

tis de su espectáculo. Acepté, y comenzaron los problemas: no había manera de ensayar, algunos no sabían leer... pero el problema principal era que no encontrábamos quien hiciese el personaje central, y lo tuve que hacer yo. Para mí, entrar en un espectáculo de travestis era un choque, pero, por otra parte, aquí me daban dinero por trabajar diariamente, y como el grupo no tenía un duro, pues decidí hacerlo durante el verano hasta comenzar de nuevo la temporada. Afortunadamente, el éxito fué tal, que no sólo me compensaba económicamente, sino que me enganchó al mundo del espectáculo de variedades. Entonces empezaron a salirme ofertas; la primera fué la de la compañía "Incógnito", que me sirvió de mucho a nivel de coger experiencia, y con la que estuve en San Sebastián. Después me contrataron para "Barcelona de Noche", donde estuve dos años, luego tres en el "Gay Club", de Madrid, de nuevo "B de N" y otra vez el "Gay" hasta que cerraron.

Al cerrar el "Gay Club" comencé a

"Garai konkretu bat bizi zuen edonor ezkenetakoa izan behar zuen halabeharrez..."

"...garrantzi handikoa da gay mugimen duak existitzea, etc. lagundu behar ditugu..."

plantearme que la situación en el espectáculo está tan mal como lo está todo el trabajo en este país. Entonces pensé en no dedicarme exclusivamente al espectáculo específicamente gay, y monté un show con un mago y una vedette, así como dos espectáculos de teatro, y tengo en mente montar otro que seguramente se llamará "Un payaso".

**—¿Cómo definirías el trabajo que estas haciendo ahora en el "Bataclán"?**

—Como el de un showman que hace cualquier cosa para que el público se divierta. Cualquier cosa adaptada a su idiosincracia, a su personalidad, a su forma de hablar y a su imagen.

Pero yo lo que ahora quisiera hacer no es precisamente un espectáculo de travestis, sino algo más logrado, en el que, por supuesto, pueden haber travestis si es necesario, pero en donde lo más importante sea el libreto.

**Estamos hablando del tipo de espectáculo tradicional de variedades con travestis, pero dentro del transformismo también hay otros estilos, por ejemplo lo que hace Fama.**

—Sí. Dentro del transformismo, algunas personas, afortunadamente, se han especializado. Por ejemplo, Pavlovsky en los monólogos ("Orquesta de Señoritas"); Moncho Borrajo —que no es transformista, pero bueno...— también se lo monta a su manera, con una serie de gags...

Cada uno utiliza sus recursos para mantener una o dos horas de espectáculo. En el caso de Fama, él ha buscado las canciones, porque es obvio que las interpreta muy bien. El guión (de "El Otro Espejo") era también muy bueno, y, aunque creo que le falta aún algo de flexibilidad dramática, a su espectáculo le daría un 9,999 sobre 10, y es una pena que no siga en Madrid haciéndolo, porque les hace mucha falta a los madrileños ver un buen espectáculo. Por otra parte, es lamentable que no se haya podido presentar en Euskadi, y pienso que esto se debiera solucionar lo antes posible.

No quiero pasar a otro tema, sin decir que, de la misma forma que el trabajo de algunos ha beneficiado al mundo del espectáculo y del transformismo, hay otros que no debieran tener ni el nombre ni las posibilidades que puedan tener de trabajar, porque lo único que han hecho, y siguen haciendo, es aprovecharse del mundo gay, y artísticamente son unos ignorantes y se limitan exclusivamente a copiar, y además mal.

**—Cuéntanos algo de tus incursiones en el cine**

—Mis papeles en cine han sido siempre bastantes pequeños. Creo que es lo lógico ir aprendiendo poco a poco. Es-

tos papeles, además, siempre me los han propuesto directores que me caían muy bien.

La última película ha sido "La tercera luna", que a nivel artístico puede ser, como siempre, discutible, con opiniones para todos los gustos, pero que a nivel humano me ha dejado muy satisfecho, sobre todo porque tanto con el director, G. Almandros, como con la actriz principal, Ana Valdi, me lo pasaba francamente bien mientras lo hacíamos.

Hablando del cine en general, creo que a nivel del mundo gay se ha aportado muy poco; son muy pocas las películas que tratan el tema con cierta dignidad. En "La Muerte de Mikel", p.e., se toca el tema, sí, pero tampoco se profundiza demasiado, y a mí de "La tercera luna" lo que más me seducía era el guión.

**—Hay otra faceta tuya que es la de dibujante, ¿no?**

—Sí. He hecho unas 25 exposiciones, la mayoría en Barcelona. Hice una en Hamburgo sobre la Inquisición; eran muñecas, todas iguales, pero pintadas de diferentes maneras: una tenía el clítoris cosido, otra en la boca tenía una bandera de España... La policía nos obligó a quitar las que había en el escaparate.

Yo entonces vivía, prácticamente de lo que sacaba de la pintura.

Lo que más me gustó, quizá, de toda aquella época fueron las exposiciones en el Palacio Maricel de Sitges, que estaban vinculadas al Festival de Cines Fantástico y de Terror, cuyo poster anunciador lo dibujé yo durante tres años. Mi última exposición allí fue también clausurada por la policía. El día de la apertura estaban el alcalde, los actores de cine invitados... en fin, la flor y nata. Yo iba presentando cada cuadro, y al llegar al último, de todo el grupo inicial sólo quedaban 4 ó 5, los demás parece que se habían ido corriendo a ponerme una denuncia, ya que al día siguiente vino la policía y se llevó todo lo expuesto "por atentar contra la moral y la religión". Y todavía no me los han devuelto. Recuerdo que había un cuadro con la imagen de Jesucristo con la corona de espinas, pero con colmillos, y en vez del espíritu santo tenía un murciélago detrás. Otro era un cajón iluminado por dentro, que si mirabas por el agujerito ad hoc veías unos condones para sádicos tendidos con unas pinzas. Otro estaba hecho con semen... Había en la sala también un ataúd y se veía sólo la cara, pero si levantabas la tapa, resulta que le estaban haciendo una fellatio.

Yo mis obras no es que las considere buenas; las considero simplemente aceptables por el entusiasmo con el que están hechas. En mis ratos libres sigo



*Pierrot, bera den bezala.*

dibujando, si bien ahora lo hago solamente por afición.

De cosas de comics nunca había hecho nada, pero hace poco he creado un personaje que se llama "Miss Drácula", que es como una mariquita fina acompañada por un murciélago que es "la amiga", "la hermana", y lo utilizo para hacer chistes y paridas del mundo gay.

**—No quiero que se me olviden tus experiencias como periodista...**

—Bueno, yo empecé trabajando para "Lecturas" y para una revista musical que se llamaba "El Correo de la Radio". De aquí me viene el nombre de Pierrot, ya que éste era el seudónimo que utilizaba cuando no quería que supieran que el que escribía era yo. Lo que sucedió es que, al final, todo el mundo conocía a Pierrot, pero nadie sabía quién era Antonio Gracia.

Trabajé también para "El Gran Musical" y más tarde para la revista "Terror-Fantastic", y fue entonces cuando comenzó a interesarme el asunto del terror. Posteriormente edité una revista llamada "Vudú", también de terror, y me arruiné una vez más. Por último he escrito para el "Lib" y el "Party".

**—Ya que lo conoces un poco desde dentro, ¿qué opinas del travestismo?**

—Yo te podría hablar del travestismo en el escenario, que es lo que conozco, pero supongo que lo que me preguntas es a nivel humano, de calle. Sobre esto yo pienso que, generalizando, en este



# GUIA GAY DE EUSKADI

## LEYENDA

Esta guía es la más completa que hemos podido elaborar, no obstante es evidente que puede resultar incompleta o, incluso, errónea en algún caso, por lo cual os pedimos, una vez más, que nos enviéis todo tipo de información al respecto, sobre todo a nivel de pueblos.

El significado de las letras situadas al final de cada lugar es el siguiente:

**M:** local mixto de gays y no gays.

**G:** local exclusivamente gay.

**P:** lugar que por diversas razones puede resultar peligroso.

## VIZCAYA BILBAO

### 1. LIGUE AL AIRE LIBRE

— En el Arenal, el Paseo Marítimo, junto a la ría (Carrereo nocturno). Por la tarde en torno a los servicios.

— El "Balcón de la Lola", frente a la Estación de Santander (poco frecuentado). En la parte baja del "balcón", "los arcos". **P**

— Puede haber algo también en la Pérgola del Parque de Casilda Iturrizar (muy poco y peligroso por las noches). A las tardes por los servicios.

— "El Corte Inglés". Se puede ligar en la sección de discos —planta baja— y en cualquier otra planta en los servicios.

— Posibilidades en las estaciones de RENFE y ANSA (servicios), así como en el Museo de Arte Moderno.

— **PLAYAS** (en verano):

Larrabasterra ("La Salvaje"). La parte de la izquierda es nudista.

Rocas de Arrigúnaga.

### 2. SITIOS DE AMBIENTE

#### PUBS:

— "SPERMA", Dos de Mayo, 6 Películas porno, cuarto semi-oscuro. **G**

— "KOTIS", Dos de Mayo, 6. Actuaciones los fines de semana. **G**

— "HIGH", La Naja, 5. Cuarto oscuro. Video porno. **G**

— "BOHEMIOS", Cristo, 16 (detrás del Ayuntamiento). Local tranquilo en el que a veces hay exposiciones o actuaciones musicales. **G**

— "KEY", frente al anterior. Actuaciones los fines de semana. **G**

— "LA CHUFA", Barrencalle, 2. **M**

— "PARADISE", Barrencalle, 8. **M**

— "ES CANA", Heros, 1. **M**

### DISCOTECAS Y DISCO-BARES:

— "DISTRITO 9", Alameda de Recalde, 18 (galería comercial). La discoteca más frecuentada por gente gay. **M**

— "TXOKO LANDAN", Escalinatas de Solokoetxe, 4 (casco viejo). Disco-bar llevado por EHGAM. Abierto viernes y sábados de 11 a 3. Ambiente muy mixto. **M**

Fiestas exclusivamente gays los segundos domingos de mes, a las 8 de la tarde. **G**

— "JOY'S", Ercilla, 48. Galerías Isalo. **M**

— "STUDIO 88", Alda. Urquijo, 88. **M**

### CAFE:

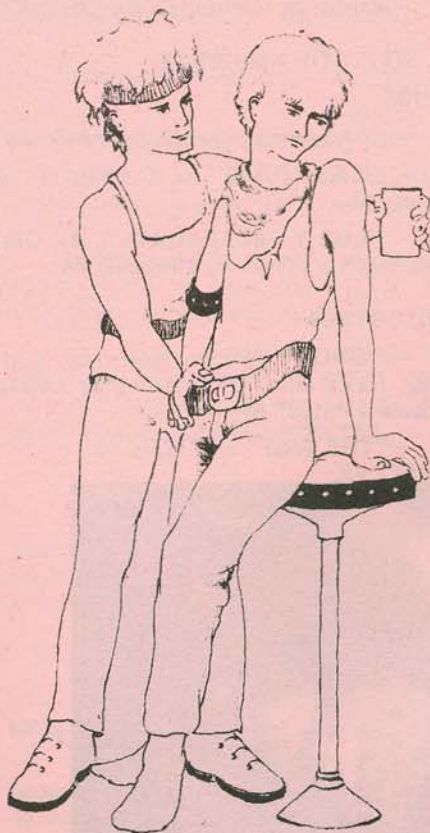
— El "NERVION", calle Dos de Mayo, esquina con calle La Naja. **M**

### SAUNA:

— "ADAM'S", calle Dos de Mayo, 6. Tel. 4159496. Entrada 350 Ptas. Abierta de 5 a 10 de la tarde. **G**

### CINE:

— "ABANDO", calle Autonomía, frente a La Casilla. Actividad gay muy discreta (parte trasera y WC).



### 3.— LESBIANAS

No hay, por ahora, locales predominantemente lesbianos en Bilbao. Ellas se encuentran sobre todo en locales como "Txoko Landan", "La Chufa", el café "Bizitza" (calle de La Torre) el "Lamiak" (calle Pelota), "Paradise" y "Pepper's" (c/ Gregorio de la Revilla, 36).

### 4. TRAVESTIS

— "BATACLAN", calle Cantera, 2. Shows de travestis. Abierto desde las 23,15 hasta las 4,15.

— Travestis prostitutas en muchos locales de la calle Las Cortes (barrio de San Francisco).

### 5. SEX-SHOPS

No hay ninguna específicamente gay, pero en todas las existentes se puede encontrar algo.

— Apartado 241 de Bilbao: intercambio de revistas y videos gays porno.

### 6. CHAPEROS

En Bilbao la presencia de los chaperos es muy discreta. Puede encontrárselos en sitios de carrereo, así como en los servicios de la planta baja del Corte Inglés, en el "Sperma" y tal vez en el café "Nervión" y en el "High".

### 7. ASISTENCIA MEDICA

En el Centro de Salud de la calle María Díaz de Haro, 60 esquina Autonomía. Consultas sobre enfermedades de transmisión sexual. Servicio gratuito. Martes y Jueves de 10 a 12 de la mañana. Doctor Enrique Martín Pascual, Tel. 4410050.

### 8. ORGANIZACION GAY

— EHGAM (Euskal Herriko Gay Askapen Mugimendua). Sede: Txoko Landan. Tel. 4150719, de lunes a viernes de 6 a 8 de la tarde. Apartado, 1667 - 48080 Bilbao.

El local cuenta con una biblioteca gay. En él se facilita información sobre asistencia médica, jurídica o psicológica. EHGAM edita la revista/boletín "GAY HOTSA" (anuncios de contactos gratuitos) y un "Cuaderno Bibliográfico Gay" anual.

### 9. LIBRERIAS INTERESANTES

— "VERDES", calle Correo, 7

— "TOTEM" (librería de ocasión), calle San Mamés, 24. Tienen bellas tarjetas gays.

### 10. PROGRAMAS DE RADIO GAY

— "UHFkoak" (los del otro canal) en ILUNA IRRATIA, radio libre de Santuchu. Los jueves de 10 a 11 de la noche. en la FM, 105 Mhz.

— "TXOMIN BARULLO IRRATIA". Martes de 22,30 a 24 h. 100,5 Mhz.

# GUIPUZCOA

## DONOSTIA

### 1. LIGUE AL AIRE LIBRE

— Paseo de la República Argentina y Plaza Okendo (tarde).

— Paseo de La Concha y bajos (noche).

P

— En verano rocas de Sagüés ("Monpas").

— Posibilidades en las estaciones de RENFE y Autobuses, así como en la mayor parte de las bomboneras (WC) públicas.

### 2. SITIOS DE AMBIENTE

#### PUBS:

— "VALENTINO" y "MASTER" de 8 a 2 y media en c/ Miraconcha. G

— "EDASKA" ("La Maruja"). C/Pejuantxu, detrás del Ayuntamiento. M

— "LOCAL" (?)

#### CAFE:

— "GURIA" Bajos Teatro "Victoria Eugenia". Tardes. M

#### DISCOTECA:

— "CRISTAL" c/ Miraconcha. M

### 3. LESBIANAS

— No existe ningún lugar específico, pero quizá pueda haber posibilidades en el pub "Alboka" c/ Easo, 37.

### 6. CHAPEROS

Al igual que en Bilbao, no existe ningún lugar claro de chaperos, pero se pueden encontrar en los lugares de ligue al aire libre.

### 8. ORGANIZACION GAY

— EHGAM. Apartado, 953, San Sebastian.

### 10. PROGRAMAS DE RADIO

# NAVARRA

## PAMPLONA

### 1. LIGUE AL AIRE LIBRE

— Parque de la Taconera (noches). P

— Algo en la Estación de Autobuses.

### 2. SITIOS DE AMBIENTE

#### PUBS:

— No hay ninguno exclusivamente de ambiente, pero suele haber bastantes gays en:

— "VALENTINO" Av. Mallona, 32. M y sobre todo en:

— "CONOCERTE ES AMARTE BAY" c/ Monasterio Silveti. M

#### DISCOTECA:

— "BAY BAY" c/ Abejenas.

### 8. ORGANIZACION GAY

— EHGAM. Apartado, 2104. Pamplona.

# ALAVA

## VITORIA

### 1. LIGUE AL AIRE LIBRE

— Parque de la Florida. Tarde, noche. P

### 2. SITIOS DE AMBIENTE

#### PUBS:

— No hay ninguno exclusivamente gay.

— "LAS NIÑAS" c/ Cuchillería (al final). M

— "LUZ Y ESCAPARATE", Av. Gas-teiz esquina a Navarro Villoslada. M

#### DISCOTECA:

— "DADA" Acuden modernos, pun-kies, rocka billy. c/Fernández de Lezeta (hacia la mitad). M

— "THE END", c/ Florida. M



# EUSKADI

## NORTE

### BAYONA

### 1. LIGUE AL AIRE LIBRE

— Tasse/bombonera/WC. público del Pont Saint Esprit y frente a los almacenes "Les Dames de France".

### BIARRITZ

### 1. LIGUE AL AIRE LIBRE

— En los jardines públicos del FARO de Biarritz. Un paraje magnífico y muy frecuentado todo el año.

— Plage des Basques.

### 2. SITIOS DE AMBIENTE

#### BARES:

— "LE SPORTING", 49 Av. de Verdun. Abierto de 18 a 2 h. Cerrado los martes. M

— "LE ROYALTY", 13, place Clémenceau. Es una cervecería. M

#### BOITES:

— "LE CAVEAU", 4 rue Gambetta. Abierto de 23 h. hasta el amanecer. Entrada 60 F. Espectáculos de travestis, juego del tapiz, etc. G

#### HOTELES:

— "LE COMMINGES", 19 Av. Carnot. Tel. (59) 241046. Abierto todo el año. Tranquilo. A 300 m. de las playas y del Centro. M

— "LE SAINT JAMES", 15 rue Gambetta, Tel. (59) 240636. Cerrado a partir del 2 de noviembre hasta el 1 de marzo. M

### PLAYAS NUDISTAS: De sur a norte:

Plage des Deux Jumeaux en Sant Jean de Luz.

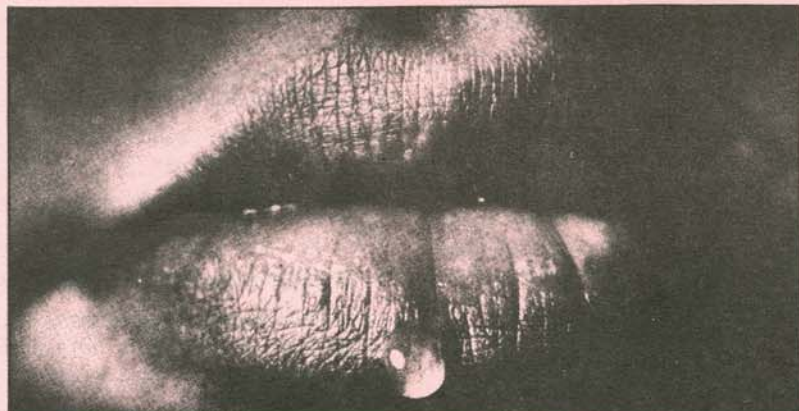
Plage de Bidart (la pequeña cala a la derecha).

Plage de l'Océan, llamada también de Chiberta en Anglet.

Plage des Casemes, en el límite mismo con Euskadi. Seignosse le Penon, 40.

### 10. PROGRAMA DE RADIO

En R. Bulletin Basque, 104 Mhz, los lunes de 22 a 24 h. "Fleurs bleues et ondes roses" (Flores azules y ondas rosas).



# GIPUZKOA

## DONOSTIA

### 1. KALEKO LIGEA

— Argentinako Errepublikaren Pasealekuan eta Okegoko Plazan (arratsaldez)

— Kontxak Pasealekuan eta arkupetan (gauetz). A

— Udan, Sagueseko aitzetan ("Monpas").

— Posibilitaterik dago ere RENFE eta Autobusen geltokietan, hala nola hiriko komun publiko gehienetan.

### 2. GIROKO TOKIAK

#### PUBAK:

— "VALENTINO" eta "MASTER" arratseko 8retatik gaueko ordu 2 t'erdia arte, Miraconcha kalean. G

— "EDASKA" ("La Maruja"). Perjuantxu kalean, Udaletxe atxean. M

— "LOCAL" (?)

#### KAFEA:

— "GURIA". Victoria Eugenia Antzokiaren behealdean. Arratsaldez. M

#### DISKATEGIA:

— "CRISTAL". Miraconcha kalean. M

### 3. LESBIANAK

Ez dago leku berezirik, baina aukerarik egon omen daiteke "Alboka" deritzon pubean, Easo kaleko 37an.

### 6. TXAPEROAK

Bilbon bezalaxe, ez dago txaperoen leku argirik, baina kaleko ligeko tokietan aurki daitezke.

### 8. GAY ERAKUNDEA

— EHGAM. Posta kaxa 953. Donostia.

### 10. GAY IRRATSAIOAK

# IPARRALDEA

## BAIONA

### 1. KALEKO LIGEA

— Saint Esprit zubiko komunitan eta "Les Dames de France" erostetxearen aurrean.

## BIARRITZ

### 1. KALEKO LIGEA

— Faroko Lorategietan. Leku zoragarria eta urte osoan biziki erabilia.

— Euskaldunen Hondartza (Plage des Basques).

## 2. GIROKO TOKIAK

#### TABERNAK:

— "LE SPORTING", Verdun Etorbidea, 49. 18etatik ordu biak arte zabalik. Asteartetan itxita. M

— "LE ROYALTY" Clémenceau Plaza 13. Garagardotegia da. M

#### DISKATEGIAK:

— "LE CAVEAU" Gambetta kalea, 4 23etatik egunabarrerarte zabalik. Sarrera 60 libera. Trabestien ikuskizunak, tapizaren jolasa, e.a. G

#### HOTELAK:

— "LES COMMINGES" Carnot etorbidea, 19. Tel. (59) 241046. Urte osoan zabalik. Lasaia. Hiri erditik eta hondartzetatik 300 metrotara. M

— "LE SAINT JAMES" Gambetta kalea, 15. Tel. (59) 240636. Azaroaren 2tik Martxoaren lehenengorarte itxita. M

#### BILUZIKAKO HONDARTZAK: hegoaldeko iparrera

Deux Jaumeaux Hondartza Donibane Lohitzunen.

Bidarteko Hondartza (eskubiko kala txikia).

Ozeanoko edo Txiberta Hondartza Angelun.

Casernes Hondartza Euskadirekiko mugan bertan. Seignosse le Penon, 40.

### 10. GAY IRRATSAIOAK

R. Bulletin Basque delakoan, 104 Mhz, astelehenean 22etatik 24etara. "Fleurs bleus et ondes roses" (Lore urdinak eta uhin arrosak).

# NAFARROA

## IRUINEA

### 1. KALEKO LIGEA

— Taconera Parkean (Gauetz). A

— Zerbait Autobusen Geltokian.

### 2. GIROKO TOKIAK

#### PUBAK:

Ez dago giroko pubik, baina nahiko gay joaten da ondoko bi hauetara, batez ere bigarrenera:

— "VALENTINO" Baionako Etorbidea, 32. M

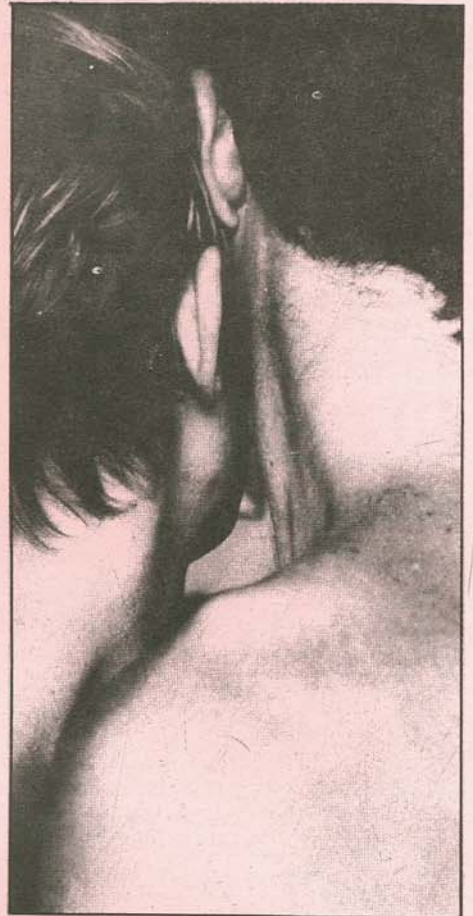
— "CONOCERTE ES AMARTE BABY" Monasterio Silveti kalean. M

#### DISKATEGIA:

— "BAY BAY" Abejenas kalean.

### 8. GAY ERAKUNDEA

— EHGAM. Posta Kaxa 2104. Iruinea.



# ARABA

## GASTEIZ

### 2. GIROKO TOKIAK

#### PUBAK:

Ez dago giroko pubk.

— "LAS NIÑAS" Kutxillera kalearen azkenaldian. M

— "LUZ Y ESCAPARATE". Gasteizko Etorbidean, Navarro Villoslada kalearekiko ertzean. M

#### DISKATEGIAK:

— "DADA" Modernoak, punkiak eta abar joaten dira. Fernandez de Lezeta kalearen erdialdian. M

— "THE END", Florida kalean. M

# EUSKADIKO GAY GIDA

## LEIENDA

Gida hau egin ahal izan dugun osoena da. Hala eta guztiz ere, argi dago hutsune edo okerren bat izan daitekela zerbait kasutan; hau dela eta, berriro ere gidari dagokionez edonolako informazioa bidal diezaguzuen eskatzen dizuegu, herri mailan batez ere.

Leku bakoitzaren ondoren agertzen diren hizkiek zera esan nahi dute:

**M:** toki mixtoa; gaya eta ez gayak nahasturik.

**G:** gayentzako tokia bakarrik.

**P:** zenbait arrazoiengatik arriskutsua gerta daiteken lekua.

## BIZKAIA BILBO

### 1. KALEKO LIGEA

– Arenalean, Itsas Pasealekua, erreka ondoan gauez. Arratsaldean komun en inguruan.

– “Lolaren Balkoia”, Santanderrerako geltokiaren aurrean (Jende gutxi joaten da). “Balkoiaren” azpian “arkupeta” A

– Casilda Iurrizar parkearen pergolan zerbait aurki daiteke (gutxi eta arriskutsua gauez). Arratsaldean komun en ondok.

– “El Corte Inglés”. Aukera izan daiteke disken sailean eta edozein pisutako komunetan.

– Posibilitaterik dago ere RENFE eta ANSA (?) geltokietako komunetan, hala nola Arte Modernoko Museoa.

### HONDARTZAK (udan):

Larrabasterra (“La Salvaje”). Ezkerraldea biluzikakoa da.

Arrigunagako aitzak.

### 2. GIROKO TOKIAK

#### PUBAK:

– “SPERMA”, Dos de Mayo kalea, 6 Pelikula pornoak eta gela semi-iluna. G

– “KOTIS”, Dos de Mayo, 6. Aktuzioak asteburuetan. G

– “HIGH”, La Naja kalea, 5. Gela iluna eta video pornoa. G

– “BOHEMIOS”, Cristo, 16 (Udaletxearen atzean). Leku lasaia. Batzutan erakusketa edo musikaldiren bat dago. G

– “KEY”, aurrekoaren parean, Aktuzioak asteburuetan.

– “LA CHUFA”, Barrenkale, 2. M

– “PARADISE”, Barrenkale, 8. M

– “ES CANA”, Heros, 1. M

### DISKATEGIAK ETA DISKO-BARRAK:

– “DISTRITO 9”, Errekaldeko Zumardia, 18 (merkatal galeria). Gay gehien joaten den diskategia. M

– “TXOKO LANDAN”, Solokoetxe-ko eskilarak, 4 (Parte zaharra). EHGAMek eramaniko disko-barra. Ostiral eta larunbatetan lletatik 3retara zabalik. giroa oso nahasirik dago. M

Hileroko bigarren igandeetan gayentzako jaia. G

– “JOY’S”, Ercilla, 48. Galerias Isalo. M

– “STUDIO 88”, Urkixo Zumardia, 88. M

### KAFEA:

– “NERVION”, Dos de Mayo eta La Naja kalean arteko ertzean. M

### SAUNA:

– “ADAM’S”, Dos de Mayo, 6. Tel. 4159496. Sarrera 350 pta. Arratsaldeko 5etatik 10rak arte. G

### ZINEA:

– “ABANDO”, Autonomía kalea, Casillaren aurrean. Nahiko diskretua da roiloa (atzerkaldean eta komunetan).

### 3. LESBIANAK

Es dago, oraindik, leku bereziki lesbianentzat Bilbon. Halere, holako lekuetara joaten dira sarritan: “Txoko Landan”, “La Chufa”, “Bizitza” kafea (Torre kalean), “Lamiak” (Pelota kalean), “Paradise” eta “Pepper’s” (Gregorio de la Revilla).

### 4. TRABESTIAK

– “BATACLAN”, Cantera kalea, 2. Trabestien showak.

– Trabesti prostitutoak Las Cortes kaleko bar askotan (San Franzisko auzategian).

– Lehen aipatu ditugun “Kotis” eta “Key” pubetan asteburu transformisten ikuskizunak eskeini ohi dira.

### 5. SEX-SHOPAK

Ez dago gay sex-shopik, baina dauden guztietan zerbait aurki dezakezu.

– Bilboko 241 Posta Kaxa: aldizkari eta video porno gayren elkar-trukea.

### 6. TXAPEROAK

Bilbaon, txaperoen agerpena oso diskretua da. Kaleko ligeko lekuetan aurki daitezke, hala nola El Corte Ingleseko lehen pisuko komunetan, “Sperman” eta agian “High” en edo “Nervion” en.

### 7. MEDIKU LAGUNTZA

Osakidetzaren Zentroan, M<sup>a</sup> Díaz de Haro, 60. Sexu bidez kutsatzen diren gaisotasunezko Kontsultak. Dohainiko zerbitzua. Astearte eta Ostegunetan goizeko 10retatik 12etara. D. Enrique Martín Pascual, Tel. 4410050.

### 8. GAY ERAKUNDEA

– EHGAM (Euskal Herriko Gay Askapen Mugimendua). Egoitza: Txoko Landan. Tel. 415)719, astelehene ostirale- ra, arratsaldeko 6retatik 8retara. Posta Kaxa 1667. 48080 Bilbo.

Liburutegi gay bat dago. Laguntza mediko, juridiko eta psikologikoari buruzko informazioa ematen da. EHGAMek “GAY HOTSA” aldizkaria argitaratzen du. (kontaktu iragarkiak dohainik) eta baita ere urtero “Koaderno Bibliográfico Gay” delakoa.

### 9. LIBURUDENDA INTERESGARRIAK

– “VERDES”, Correo kalea, 7

– “TOTEM” (aukerako liburutenda), San Mamés kalea, 24. Txartel gay ederrak ditu.

### 10. GAY IRRATSAIOAK

– “UHFkoak”, ILUNA IRRATIAN, Santutxuko irrati librea. Ostegunero 10retatik 11ak arte, FMan, 105 megaziklotan.

– “Luma Akrilikoa”, TXOMIN BARRULLO IRRATIAN, Asteartetan 10 t’erdietatik 12ak arte.





*lanean, folklorikoak irrigarri utzirik.*

país hay mucha incultura y la mayor parte de los travestis se dejan llevar por el entorno, que es muy mediocre. Te pueden decir, por ejemplo, lo que vale la silicona, los últimos perfumes, nombres de modistos... pero difícilmente se cultivan humanamente. Entonces, si uno se pone pómulos, todos se ponen pómulos... y hay casos verdaderamente patéticos. Además parecen todas hechas en serie.

**—¿Y por qué casi todos los travestis intentan ser el prototipo de mujer objeto?**

—Pues un poco por lo que te he dicho, y porque, por el tipo de trabajo, creen que cuanto más guapas sean, más dinero sacarán, lo cual, lamentablemente, suele ser verdad.

**—A estas alturas parece que está desfasado hablar de “izquierdas” y “derechas”, pero, querámoslo o no, la política es algo que nos afecta a todos muy directamente de una u otra forma. De tí se ha dicho que estás politizado, a la izquierda, etc. ¿Qué nos dices de esto?**

—Yo pienso que cualquier persona que ahora esté rodando los cuarenta ha vivido una época determinada en este país, y cualquier persona que haya vivido una época determinada en este país y haya tenido una cultura media, inevitablemente tenía que ser de izquierdas. Unos más y otros menos, pero todos éramos de izquierdas.

Entonces figúrate, nunca en los espectáculos de transformismo en los que

yo he estado había ninguno que se inclinase hacia la izquierda; todos eran de “Viva Franco” y “Arriba España”. Imitaban a las folklóricas y eran más españolas que ninguna, o sea, que yo entré allá y era... pues como un guerrillero.

Mira, yo a nivel de presentador de espectáculo gay, al margen de otras cualidades que me atribuyo, como, por ejemplo, la de ser el primer catalán — incluso hablando en catalán —, el primero en hacer sketches, el primero en escribirse sus propias canciones, llegando también a escribir el espectáculo y a montar mi propia compañía para el teatro, etc., fui, igualmente el primero en hablar de política. A ver si encuentras otro más completo. Más popular, o populachero, sí, pero que haya llegado más alto dentro del espectáculo gay, creo que no.

Retomando el tema, recuerdo que en los principios organizaba verdaderos mítines en el escenario. Una vez en San Sebastián me rompieron un diente porque se me ocurrió decir “Gora Euskadi Askatuta” y un señor de la primera fila me dió una hostia y me hizo tragar el micro. Otra vez en una sala de Madrid, el 20 de noviembre, salí justo en la presentación e hice la gracia del día diciendo que se habían jodido porque había estado todo el día lloviendo y se habían calado todas como unas pavas ahí en medio de la lluvia levantando el brazo. El público me aplaudió, pero no pude volver a salir al escenario hasta el final y tuve que pedir disculpas por mi comentario, porque había unos tíos con unas pistolas en el despacho del dueño diciendo que como saliera me trincaban. Al terminar el show me tuve que ir por la salida de emergencia porque me avisaron que me estaban esperando.

**—¿Cuál es tu opinión sobre, o tu relación con los movimientos gays?**

—Fue en Madrid, con “Agama”, cuando entré en contacto con el movimiento gay, ya que estando en Barcelona no tenía tiempo libre al estar todo el día ocupado con el espectáculo, que era una actividad nueva para mí. Intenté colaborar con ellos todo lo que pude. Ahora he venido aquí y he empezado a conocerlos a vosotros.

Pienso que, básicamente, aunque no sean todo lo buenos que uno quisiera que fueran, todo lo luchadores que uno quisiera, es importante que estén los movimientos gays, y que los tenemos que apoyar, tanto los que somos homosexuales, como los que trabajamos en el mundo del espectáculo gay, porque son unos señores que, no solamente están luchando por lo que tú sientes sexualmente, sino que, además, te están beneficiando en tu vida privada, porque están pidiendo unas cosas que son necesarias para el bien de la humanidad:

una libertad humana y sexual para todo tipo de personas, incidiendo, naturalmente, en la parte más castigada y más nuestra, que es la homosexualidad. Así que me parece positiva la labor que realizan, y pienso que si hay algo malo lo tienes que arreglar dentro de tu casa. Me parece imprescindible que haya alguien que denuncie, por ejemplo, el tratamiento que da cierta prensa al tema, pues, lamentablemente estamos viendo que un crimen hecho por un gay es seis veces más crimen, y una violación, si es homosexual, se le pone un titular veinte veces más grande...

A mí me da igual, porque cada uno..., pero puedo asegurarte que ninguno de los que realizan un trabajo, de alguna manera parejo al mío, y son más o menos famosos, ha ido nunca a una manifestación gay. El mundo gay no les ha interesado para nada; para ellos es un negocio, porque cuando han tenido que mojarse el culo o tomar una postura clara, lo mismo sobre el rollo gay que sobre política, ellos “no están”.

**—¿Podrías hacer un pequeño balance de lo más positivo y lo más negativo que has obtenido de tus tan diversas experiencias?**

—Pues mira, de los dibujos he sacado distracción para mis ratos de ocio, lo mismo que del tema del terror y de la ciencia-ficción (tengo, posiblemente, una de las más completas colecciones de videos de películas de terror). Del mundo del espectáculo lo más positivo sería que, gracias a que entré a formar parte del espectáculo gay conseguí hacerme muchísimo más popular con mucho menos tiempo que si hubiese intentado lo mismo en espectáculos mixtos, y, por otra parte, que, encima, he podido trabajar haciendo lo que yo quería, con mis propios textos, mis propias canciones, etc.

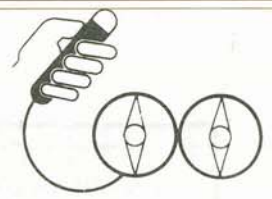
Negativo creo que no merece la pena citar nada, como no sean las desagradables anécdotas sobre asuntos políticos como las que te he contado, o una demanda que me puso Mary Santpere a raíz de una entrevista que la hice en “Lib”.

**—¿Quieres decirnos algo más?**

—Sí. Que me gustaría que la próxima entrevista se publicara en la misma revista vuestra, pero a todo color y con 80 páginas, y que yo pudiera decirte que estoy haciendo el espectáculo que a mí realmente me gustaría poder hacer ahora.

—Eskerrik asko.

Gautxori



ESCUCHA LOS PROGRAMAS GAYS

BILBAO : "La Pluma Acrílica".  
Martes-Asteartea 10,30 etatik 12 etara  
TXOMIN BARULLO IRRATIA  
F.M. 100,5 MHZ.

"UHF koak".

Jueves - Osteguna 10 etatik 11 etara.  
ILUNA IRRATIA  
F.M. 105 MHZ.



DONOSTIA:  
"Maquillaje de noche"  
Martes - Asteartea 10 eta-  
tik 11 etara.  
TXANTXANGORRI  
IRRATIA LIBREA  
F.M. 106 MHZ.  
ORERETA:  
"Askatasun Sexuala".  
Lunes - Astelehena 10  
etatik 11 etara.  
ZINTZILIK IRRATI LI-  
BREA  
F.M. 101 MHZ.

# LA CHUFA

Barrenkalle, 2

# KOTIS

c/ Dos de Mayo, 6



PUB  
BOHEMIOS

el cristo 16, bilbao

# CAMBIAMOS

PELICULAS 5 - 8

REVISTAS

APARTADO DE CORREOS Nº. 7.062

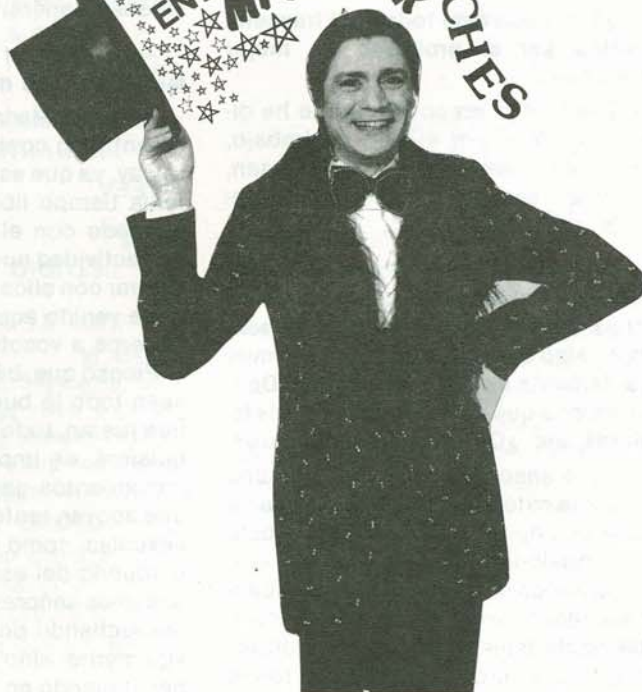
48080 - BILBAO

SI TÚ QUIERES  
Y YO TAMBIÉN  
¡PUES TAN BIEN!  
LA SEÑAL SERÁ  
EL "DONOSTI  
AL  
DIA'N"  
BAJO EL BRAZO.  
EN TU KIOSKO, 75pt.  
EN LOS ESTABLECIMIENTOS  
ANUNCIANTES, ¡GRATIS!



Estamos en el apartado  
1.428 de San Sebastián

PIERROT  
EN BUENAS NOCHES  
MI HUMOR



Ahora en BATACLAN. Cantera, 2. BILBO

# HOMOFOBIA EN FRANCIA

Tras la liberalización que siguió a la elección de Mitterrand en 1981, en el país vecino comienzan a ser numerosas las señales de que se está dando un retroceso general en el campo de las libertades gays. La prensa, manipulaciones del tema del SIDA a parte, publica comentarios de tono homofóbico/racista, y no cesan las periódicas agresiones y asesinatos de gays, a juzgar por las informaciones aparecidas en la potente prensa gay francesa.

Dos noticias relativas a Francia nos parecen muy significativas a este respecto: la orden de iluminación de los cuartos oscuros de los pubs del ambiente y el increíble incidente de Besançon.

## LUZ EN LOS CUARTOS OSCUROS

La policía francesa nunca ha dejado de interesarse por el control de los locales de ambiente de las diversas ciudades del país. El año pasado, allá por enero, realizó una redada masiva, con más de quinientas personas controladas, en el ambiente de París.

Desde la dimisión de G. Defferre y su sustitución por M. P. Joxe, los establecimientos de la noche hetero y los frecuentados por gente gay han recibido especial atención por parte de la Brigada de Estupefacientes y Proxenetismo. Los cierres de pubs por causas varias (de tipo administrativo generalmente) han sido numerosos.

Desde el punto de vista de la policía, la existencia de los cuartos oscuros del ambiente gay supone un trato de favor, discriminatorio, para esta "categoría" de personas, ya que en otros sectores no-gays tales cuartos no son tolerados. También aduce que "dan mala imagen de los homosexuales a la sociedad" (!), además de favorecer la propagación del SIDA.

A lo que parece, ya en febrero pasado policías y médicos se habrían reunido para discutir el tema de la epidemia del SIDA. El siguiente paso, allá por marzo, fué ordenar el alumbrado de los cuartos oscuros.

La medida fué acogida con gran inquietud entre los dueños y los clientes de los diez locales parisinos que disponen de dark-room. La prensa gay se preguntaba si aquello no sería el primer paso de una operación policial destinada a controlar aún más severamente a los homosexuales, y que podría acabar incluyendo el cierre —a medio y largo plazo— de los locales de ambiente de la capital.

El alumbrado de los cuartos oscuros se ha llevado a cabo progresivamente, a pesar de las resistencias de algunos dueños de los locales. Veremos qué ocurre en los próximos meses...

## EL INCIDENTE DE BESANÇON

El pasado 28 de abril tuvo lugar en Besançon, pequeña ciudad al nordeste de Francia, una ceremonia conmemorativa del 40.º aniversario de la liberación de los campos de exterminio nazis. En el transcurso de este acto solemne, representantes del grupo gay de la localidad quisieron depositar un ramo de flores ante el monumento a las víctimas del nazismo, ya que entre 200.000 y 400.000 homosexuales fueron exterminados en los campos de concentración en el siniestro período que va de 1934 a 1945.

Este holocausto silencioso ha sido ignorado por los vencedores de la guerra —recordemos que en la RFA la legislación anti-homosexual se mantuvo hasta 1967—, y, no existiendo en Europa hasta más de dos décadas después del fin de la guerra una tolerancia de la homosexualidad, la denuncia de los miles de casos, la petición de indemnizaciones y del reconocimiento por la sociedad de los varios centenares de miles de víctimas, no han sido posibles.

Y he aquí lo sorprendente: miembros de la Unaduf — organización de deportados e internados franceses— agredieron al pequeño grupo de gays, arrebatándoles el ramo de flores para, seguidamente, pisotearlo, en medio de gritos del tipo "Debían haberlos exterminado a todos".

En una carta que dirigió poco después el presidente de la Unaduf al colectivo gay, éste afirmaba que no había comparación posible entre los deportados "normales" y los homosexuales, "que fueron enviados a los campos en castigo por su conducta desviada".

Nosotros afirmamos que sí hay comparación más que posible entre los verdugos nazis de los campos de exterminio y estos ex-deportados que hoy, haciendo gala de un racismo anti-homosexual activo y violento, nos hacen pensar en las situaciones límite de aislamiento, trabajo forzado, hambre y tortura que millares de homosexuales de la Alemania de preguerra se vieron obligados de pronto a sufrir, por el mero hecho de tener unos gustos eróticos diferentes de los que preconiza la sociedad patriarcal productora de nazis y gulags de variado tipo.

La memoria de estas víctimas doblemente oprimidas: por los nazis y por el resto de los presos del campo, nadie la va a reivindicar si no lo hace el propio movimiento gay, aunque ello le cueste, como ha ocurrido ahora en Besançon, alguna sorpresa desagradable.

X.A.



Deportados "triángulos rosas" y placa recordatoria del holocausto homosexual en un antiguo campo de coincentación nazi en Austria.

## GAYS EN LAS INSTITUCIONES

Los gays avanzan también por el camino institucional, como lo demuestran los progresos en el terreno legal y la creciente participación en los diferentes parlamentos, alcaldías o partidos políticos de personas abiertamente gays.

En este sentido la noticia tal vez más comentada haya sido la elección del italiano **Nichi Vendola** como Secretario Nacional de la Federación Juvenil Comunista Italiana (juventudes del PCI). Quedaron lejos los tiempos de la expulsión de Pasolini por homosexual, y hoy en día el PCI es uno de los partidos más "reciclados" y dispuestos a colaborar con el movimiento gay. Un ejemplo de ello lo tenemos en el apoyo que prestan los ayuntamientos comunistas a los diversos Centros gays.

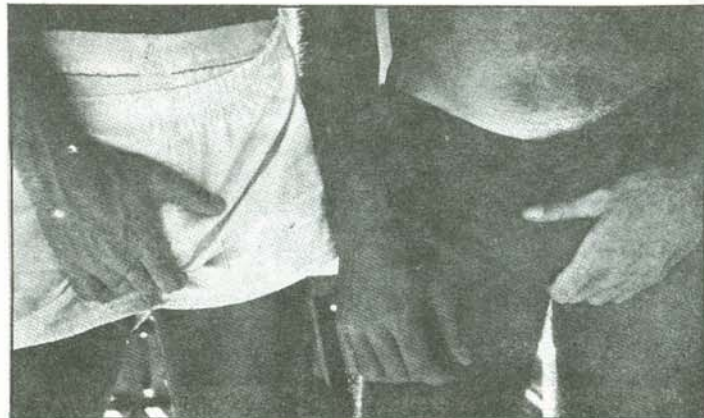
En el caso de Vendola, coincide su militancia en el Arcigay italiano con su papel ahora dirigente en el seno de la FGCI. En sus primeras declaraciones tras ser nombrado secretario, abordaba el tema de la pedofilia, los niños y sus derechos, de una forma abierta y planteando claramente la cuestión, sin hipocresías propias de aquellos que no quieren dañar su imagen ante la opinión pública.

Los verdes de Renania-Westfalia, en cambio, sí se lo pensarondos veces el incluir en su programa electoral para el parlamento del lander la despenalización de las relaciones entre menores y adultos libremente consentidas, sin violencia o engaño. En un primer momento la asamblea del partido votó mayoritariamente a favor de la propuesta, pero pronto la prensa alemana empezó a montar una campaña en tono sensacionalista/anti-pedófilo contra los verdes, lo que llevó a éstos a retirar de su programa la propuesta de despenalización. Se jugaron el entrar en el Bundestag o quedarse fuera, y optaron por lo seguro: pronto empiezan a hacer concesiones...

Italia, Alemania... También Inglaterra, Noruega y Estados Unidos son noticia en el tema de la participación gay en las instituciones: el diputado inglés **Chris Smith**, laborista, aprovechó recientemente una intervención ante la Cámara de los Comunes para declarar públicamente su homosexualidad. En la anterior legislatura ya había hecho otro tanto una diputada laborista, **Maureen Colquhoun**.

En Noruega, la diputada lesbiana por el partido conservador **Wenche Lowzow** abandonó en abril pasado su escaño en el Parlamento como protesta por la actitud de su partido en la relativo a la defensa de los derechos de los homosexuales.

Finalmente, en Estados Unidos, como ya comentábamos en el número anterior de GH, fué elegida en noviembre pasado la primera alcaldesa abiertamente lesbiana, por el partido demócrata, en la ciudad de West Hollywood, en el área de Los Angeles. Se trata de la conocida **Valerie Terrigno**. Por lo que sabemos, está llevando a cabo una política anti-discriminatoria efectiva y radical.



## DESDE AMERICA LATINA

La América Latina de nuestro amores vive, desde el punto de vista del movimiento gay, un momento de cambio a diferentes ritmos según las regiones, por cuanto mientras en México el Grupo Lambda tuvo que cerrar en septiembre pasado su Centro gay, debido a problemas financieros, y proliferan los grupos gays en las diversas ciudades del país, en Venezuela desapareció del mercado la revista "*Entendido*" y nos llegan noticias de que la policía actúa de forma constante contra los gays, pudiéndose decir que el ambiente de libertad que se respira en Caracas no guarda mucha distancia del de la Buenos Aires de la dictadura.

Mientras en Jamaica surge el "*Jamaica Gaily News*", en Colombia desaparece la revista "*Ventana Gay*" de Bogotá, eso sí, quedando en el país el Colectivo del Orgullo Gay, activo grupo de estudiantes.

En Perú continúa creciendo el Movimiento Homosexual de Lima, mientras en Brasil desaparecen gran número de grupos al tiempo que otros —sobre todo en Salvador y Sao Paulo— se consolidan o son creados —como el grupo "Adé-Dudu" (negros gays)—.

En la Argentina renace el movimiento gay, habiendo aparecido ya diversas revistas, como "*Postdata*", "*Sodoma*" o "*Boletín*". Pero se nos informa de que la policía, entre otras cosas porque el ministerio del Interior está en manos de un conservador, no ha modificado demasiado sus métodos con respecto a los gays, por lo que, al menos en el capital, aún se está lejos de vivir gayamente hablando, en libertad.

En Uruguay nacen dos revistas "*Vida gay*" y "*Diosa*", las dos, cómo no, en Montevideo. No sabemos de la existencia de grupos en este país.

Chile y Paraguay van la hora larga de la represión. En Nicaragua este es el momento de la incertidumbre: ¿hacia dónde se dirige la sociedad revolucionaria en lo tocante a las libertades individuales?. Os mantendremos informadas/os.

## cortas

### IRLANDA, OUT

La ultra-conservadora República del Eire, donde las relaciones homosexuales, el divorcio y el aborto están prohibidos y por tanto penalizados, ha visto nacer recientemente una revista bimensual gay cuyo título es ya de por sí expresivo: "*OUT*" ("Fuera"). Podreis hojearla en vuestra próxima estancia en Dublín. Ya nos contareis que os parece.

### PRONTO EN LA C.E.E.

Ya está próxima la entrada de los países ibéricos en la C.E.E. y no estaría de más recordar que el Parlamento Europeo votó en marzo de 1984 una muy interesante resolución sobre discriminaciones sexuales en el lugar de trabajo cuyo contenido fué íntegramente publicado en nuestro número de octubre pasado.

La tal resolución, aunque nos tememos que no cuente demasiado para los gobiernos central y autonómico, podrá ser esgrimida en futuras ocasiones en que el movimiento gay juzgue oportuno hacerlo. Por de pronto ahí la tenemos, tan progresista ella, y habrá que pensar en cómo se le puede sacar partido.





## telebista

## PETARDAS DE HOY Y SIEMPRE

*Hay cosas que resultan horribles, otras son espantosas, y por último tendríamos una tercera categoría con la que definir a UN DOS TRES haga el (subnormal) gilipollas otra vez, sencillamente espantoso. Hemos discutido largamente a quién corresponde nuestro premio, de entre la diversa fauna que compone el programa, pero nos ha resultado imposible decidirnos, ya que sólo su perfecta complementación hace posible semejantes cotas de estupidez.*

*Únicamente a un espíritu tan perverso como el de Chicho Ibañez Serrador es capaz de producir la idea. Bien pensado el esquema es realmente simple. Basta con unas casas comerciales que pongan los regalos a cambio de publicidad, un equipo que cobra mogollón de pelas y una televisión mediocre que se encarga de miles de pñilos/as sueñen con participar.*

*El resultado es un gazpacho inverosímil, donde se mezclan retazos de Reina por un día, pretendidos cómicos y muestras vergonzantes de la incultura de este país.*

*Pero analicemos ese equipo merecedor de nuestro galardón. Las chicas pretenden decorar el estudio pero no lo consiguen. Aunque su jamonez está fuera de duda, no tienen gracia ni estilo y se empeñan en torturarnos constantemente con sus estúpidas sonrisas a la espera de que algún productor las descubra. Por si esto fuera poco intentan cantar y bailar, y así aparecen tanto de sacerdotisas egipcias de la 22 dinastía como de bucaneras del siglo XVII, pero siempre con un común denominador, la más absoluta ausencia de talento artístico.*

*Y es que este programa parece una tienda de electricidad a tenor de la cantidad de enchufes. Bigote Arrochet es simplemente nauseabundo y la Carvajal chabacana. Sus chistes y montajes, típicos hasta la desesperación, no provocan nuestra hilaridad sino un profundo hastio, y para que no falte nada la nota machista a través de la maricona de turno.*

*Lo peor al margen de otras consideraciones, es que cualquiera no sabe hacer de mariquita, y estamos hasta la nariz de que heterosexuales sin ningún gusto destrozten tanto arte, este desgraciadamente es el caso de Arévalo.*

*Todo lo dicho (anteriormente) no obstante no tendría sentido sin una figura capaz de coordinarlo. Hablamos de Mayra Foka Gómez Kemp. Cómo definir a esta mujer de carrera tan polifacética y prolífica de origen cubano. Castro mostró la suficiente habilidad como para deshacerse de ella y colocarnosla. Iniciada en las barras americanas de Miami donde destacó por su rubio botellazo, su ascenso ha sido fulgurante. Las incursiones realizadas en el mundo de la canción con el grupo Acuario y en solitario sirvieron para demostrar que canta fatal. La televisión donde pronto destacó como correcamas fué, sin embargo, su verdadera oportunidad pues en el programa que ahora presenta se catapultó haciendohortereces varias.*

*¿Que sería del Un dos tres sin sus carcajadas zafias y estentóreas de madame de burdel? ¿Cómo soportar el tedio sin sus voces histriónicas?*

*Ella es sin duda la presentadora más adecuada para un programa tan basto y ordinario.*

*Si alguien pensaba que la máxima "Pan et circenses" ha perdido vigencia ahí está el Un dos tres. Estamos seguros de que las fieras y los gladiadores por lo menos escitaban el morbo, esto (lo del Chicho) por el contrario sólo excita nuestros deseos de suicidio.*

Oído en el programa "La pluma acrílica" de TBI

## "CONDUCTA IMPROPIA" EN TVE

Televisión Española ha emitido, el 17 y el 24 de abril pasados, el film-documental "Conducta Impropia" de Néstor Almen-dros y Orlando Jiménez-Leal, dentro del espacio "Tatuaje" de los martes a las 23 horas en el segundo canal.

Como sabreis, el film, mostrándonos lo que ha sido y es la represión de los homosexuales en la Cuba castrista, quiere denunciar el, según la tesis de los guionistas, carácter represivo y reaccionario del régimen de La Habana: su obsesión por el control de la conducta de los ciudadanos incluso en la esfera de lo privado y, concretamente, de la sexualidad. A partir de este documento sobre la difícil vida de los gays cubanos, podemos reflexionar sobre el estado de las libertades individuales en Cuba.

El film ha provocado reacciones diferentes según los diversos tipos de audiencia. Entre gente conservadora, simplemente ha servido para convencerlos aún más del carácter totalitario del régimen "comunista" cubano, aunque no se haya juzgado muy oportuno el centrar el tema en la situación de los gays, que ellos consideran "marginales".

Entre gente de izquierdas tradicionalmente simpatizante del régimen castrista, el film ha sido considerado parcial, incompleto e incluso reaccionario, ya que en él, por una vez, cubanos progresistas se limitan a denunciar los graves "defectos" del régimen de su país sin poner al otro lado la balanza los habituales —y discutibles, a la luz de las informaciones que nos van llegando— logros del castrismo. Tampoco se dice claramente en el film que los Estados Unidos son los malos de la película: vamos viendo que para la gente que huye de Cuba la elección entre la sociedad yanqui y la isla-prisión no resulta siempre tan fácil. No todos los que huyen de Cuba son cripto-admiradores del capitalismo *made in USA*. Pero tienen algo de que alejarse lo más rápido posible: su propia sociedad. Cuba.

Entre aquellos que no tienen ningún compromiso especial con la izquierda marxista, el film ha sido recibido con cierta inquietud y ha provocado un rechazo claro del castrismo, o al menos un primer cuestionamiento del tópico de la Cuba socialista. Los diversos mecanismos de que se sirve el régimen de Castro para controlar la conducta de los ciudadanos les han dejado sorprendidos.

Para acabar este comentario, señalaros que el guión del film, así como otros materiales, han sido editados por Playor en la colección Biblioteca Cubana Contemporánea.

X.A.

zinea



Fotograma de la película "EN OTRO PAIS" muy recomendable.

## kontaktuak

Por el buen funcionamiento de esta sección os rogamos que los textos no excedan de 30 palabras y que pongáis en el sobre dirigido al apartado 1667 de Bilbao la palabra CONTACTOS así como el número de referencia si se trata de contestación.

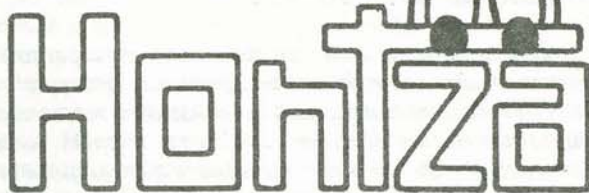
- 036 Chico busca gente para desarrollo de sentimientos humanos, amistad, afecto, ideas, solidaridad y que aguante monocoloquios. Preferiblemente alavés y resto de Euskal Herria.
- 037 Estudiante norteamericano guapo, rubio, ojos azules, buen físico y masculino, quiere conocer a un muchacho español, guapo y no afeminado para establecer amistad. Chris S. P.O. Box 30022 New Orleans 70190 LOUISIANA USA.
- 038 Deseo cambiar unas revistas americanas y de paso amistad con tíos de 20 a 35 años. JOBI Ap. Correos 7062 Bilbao.
- 039 Chico joven de 25 años desea contactar con joven similar para una amistad duradera y relación estable.
- 040 Busco un hombre inteligente, con amplios intereses culturales, de carácter dinámico y vitalista, físicamente sensual, mejor si es de tipo mediterráneo. Quisiera establecer con él una relación estable. Tengo 21 años (y preferencia por la gente de más edad), vivo en Bilbao y soy estudiante. Si captas este mensaje animate y escribe a la referencia indicada.
- 041 Irlandés de 25 años, atractivo, ojos verdes y pelo castaño, busca un hombre, guapo, amable, vigoroso y viril, en España o Portugal. Escribir en Inglés, español o portugués. Joseph (Galway - Irlanda).
- 042 Con la perspectiva de conocernos y eventualmente intercambiar hospitalidad, desearía conocer amigos españoles o no de 25 a 40 años. Yo tengo 43, resido en zona turística veraniega cerca de Roma, cultura universitaria, sensibilidad, honestidad y discreción. Abstenerse afeminados, poco serios o fijados a la belleza física y al sexo. Daniele Bozzi - Via dei Normanni, 8 - 00050 Santa Severa (Roma).
- 043 Soy chino, 21 años, necesito trabajo en la casa para aprender y acostumbrarme a la vida en España, durante Junio, Julio y Agosto para pagarme la matrícula en Octubre. Si es Vd. es serio, sincero y amigable también me necesita. Escribame y dígame algo de su personalidad.
- 044 I want to be member group Gay Hotsa, and so I'm looking for a friend for living together, if serious. Please, contact me by letter, and send me photo, and so I want to meet with gay from here (Europe). Bogor. INDONESIA.

## liburuak

Siguen apareciendo interesantes novedades en libros, he aquí la relación de estos libros imprescindibles en tú biblioteca y que ya puedes encontrar en la del Txoko Landan:

- 271 "La amistad" de Francesco Alberoni en Ed. GEDISA, 1985.
- 273 "Homosexualidad: Literatura y política" de George Steiner y Robert Boyers en Ed. Alianza, 1985.
- 274 "El dialecto de la vida" de Fernando Savater en Ed. Plaza y Janés, 1985.
- 275 "Arturo, la estrella más brillante" de Reináldo Arenas en Ed. Montesinos, 1985.
- 276 "S.I.D.A. ¿Madición bíblica o enfermedad letal?" de A. Cardín y A. de Fluviá en Ed. Laertes, 1985 (Col. El As de Bastos).
- 278 "Frente a un hombre armado" de Mauricio Wacquez en Ed. Montesinos, 1985.
- 280 "Italia Gay 85/86" Ed. Babilonia.
- 283 "El pabellón de oro" de Yuko Mishima en Ed. Seix Barral, 1985.
- 284 "Mujer vasca, imagen y realidad" de Teresa del Valle y varias en Ed. Anthropos, 1985.
- 285 "Las cartas de Saguía-el-Hamra. Tanger" de Vicente García Cervera en Ed. Tusquets, 1985.

LIBURUAK-JOKUAK



Okendo,4-Tel. 428289  
DONOSTIA

Hk

libreria  
herriak

Licenciado Poza, 11

Telef : 443 48 07  
432 49 21

narrativa - poesía  
infantil-juvenil  
libro vasco  
ensayo - lingüística  
psicología - pedagogía  
filosofía  
cultura clásica  
historia - geografía  
sociología - antropología  
política - economía  
medicina  
ciencias naturales  
física - química - matemáticas  
informática  
comunicación  
cine - teatro  
bellas artes  
48008 BILBAO

PARADISO  
LIBROS

LIBROS  
DIFERENTES  
PARA  
LECTORES  
CURIOSOS

Luis Power, 18 - Tel 4474310.  
Deusto - BILBAO - 14

Secciones de: mitología, antropología, esoterismo, adivinación, culturas extinguidas... Y como siempre, libros ingleses, franceses, alemanes, rusos e italianos.

VERDES

LIBURUDENDA

CORREO KALEA, 7

☎ 415 87 74 - 416 32 07

48005 - BILBO

## NOTA ACLARATORIA

En el número anterior, debido a un error de imprenta, el artículo sobre sexualidad anal es ininteligible. Volvemos a publicarlo, esta vez bien, acompañado de otro sobre la higiene sexual.

## SEXUALIDAD ANAL

El placer sexual anal —tremendo tabú social y bestia negra de la concepción machista de las relaciones sexuales— resulta algo misterioso, cuando no aberrante, para muchos hombres, sobre todo, naturalmente, si nunca lo han experimentado. Sólo hablar de ello puede provocar ansiedad o rechazo y enseguida recurrir a etiquetas como "antinatural", "malsano", "contra natura". Sin embargo, el hombre/mujer que ha sabido gozar de él, sabe que el recto, al igual que la boca, la vagina, el pene, etc., es un órgano dotado de todos los elementos para gozar. A través de él también los cuerpos se unen, se compenetran, juegan.

El coito anal y la anilicción (vulg. beso negro) son descubrimientos sorprendentes. Pero, al igual que en otros contactos sexuales, también existen riesgos en forma de un amplio espectro de enfermedades que pueden transmitirse con su práctica cuando no se toman las precauciones necesarias (por la anilicción, concretamente, pueden contagiarse la hepatitis principalmente y, menos frecuentemente, las sífilis oral y faríngea, la lombriz intestinal, el tifus y la salmonelosis). Buena parte de este riesgo desaparecería con una información suficiente. Sin embargo, la medicina, en gran parte, se ha desentendido de la salud sexual de la población. Los hechos son escasos y la investigación insuficiente; todos los esfuerzos hasta ahora se han dirigido principalmente a promocionar campañas moralizantes y represoras y muy poco a elevar la salud física y mental de la gente.

Por otra parte se ha acusado a los homosexuales de esparcir epidémicamente enfermedades venéreas, cuando en realidad, sólo un 3% de los varones gonorreicos, y de un 12% a un 18% de los sífilíticos, reconocen haber tenido contactos homosexuales ("Medical Aspects of Human Sexuality", marzo de 1971). No parece del todo desproporcionado, dado el número de homosexuales varones que hay en los Estados Unidos (y que es, con toda seguridad, proporcional en los restantes países).

Consideremos ahora cuál puede ser la causa, aún suponiendo que todas estas leyendas de homosexuales infiltrando con espiroquetas a la totalidad de la corriente sanguínea de las naciones fuera verdad. ¿Tienen las estadísticas en cuenta el miedo a la publicidad y a la persecución que fuerza a la mayoría de los homosexuales a esconder su homosexualidad y a evitar la búsqueda de un tratamiento? ¿Consideran los hechos la escasa atención médica que a menudo reciben los homosexuales, en la cual el médico frecuentemente pasa por alto la posibilidad de una infección anal?

Si un médico omite tomar un cultivo anal, el paciente, por lo general, no podrá saber si está contagiado, ya que los síntomas son frecuentemente imperceptibles. Estará entonces en condiciones más idóneas para pasar a un serio, e incluso fatal, estadio avanzado del mal. Y ésta es sólo una de las complicaciones de las enfermedades venéreas anales.

Todavía más; el recto retiene los virus y bacterias mucho más que los genitales, ya que los microorganismos crecen mejor en medios calientes y húmedos, como los ofrecidos por la mucosa rectal, y también porque la higiene de la región ano-rectal casi no se practica.

## HIGIENE SEXUAL

La prevención de todas las enfermedades reseñadas se —como ya hemos indicado— una mezcla de higiene, de cautela y de juicio razonable.

La higiene personal es siempre muy necesaria, siendo muy conveniente observarla en relación al acto sexual. Por ello procura lavarte con agua caliente y jabón o champú antes y después de hacer el amor, especialmente los genitales y el ano. Esto es conveniente no sólo por razones higiénicas sino también por razones estéticas y de atención para tu compañero/a. El jabón, además, mata la mayoría de los gérmenes de la sífilis y la gonorrea.

Procura evitar contactos sexuales con personas que te ofrezcan la más leve sospecha de enfermedad venérea. Un rápido examen de tu compañero/a puede revelarte signos que ni él/ella mismo/a haya notado.

Media hora antes del coito anal es recomendable hacerse una enema (lavativa) de agua tibia jabonosa (sustituye el jabón por lactacil disuelto en agua) en caso de tener hemorroides, con el fin de dejar bien limpio el recto.

Existen muy pocas probabilidades de lesión o de infección si al practicar activamente el coito anal eres gentil y tomas el debido tiempo, permitiendo que el esfínter de su compañero se relaje y que el recto se dilate y alargue lentamente. La lubricación con cremas o pomadas neutras (KY, Yalomiell, Vitadermacide, Belladermis, etc.), vaselina o a falta de ellas, saliva, es necesaria para facilitar la introducción.

Aunque no tengan motivos para creer que estás contagiado, o haga tiempo que no tengas contactos sexuales, es muy conveniente, por no decir imprescindible, para tu propia seguridad y para la de tu compañero/a, que te hagas chequeos periódicos visitando a tu médico; él tiene que hacer los análisis pertinentes para descartar cualquier afección de este tipo. Su necesidad aumenta si tienes contactos sexuales con muchas y distintas personas, pues cualquiera de ellas puede estar enferma sin saberlo y contagiarte fácilmente.

La visita al médico en todas las enfermedades reseñadas es imprescindible. Estás equivocado si crees que tú mismo puedes curarte, ya que las dosis son difíciles de calcular, es necesario usar el antibiótico apropiado, y hacen falta controles con análisis de sangre y/u orina para saber cuál es la evolución de la enfermedad y el momento en que pueda darse por curada.

Hay que insistir en la necesidad de las visitas periódicas al médico. Cualquier enfermedad venérea tratada a tiempo es fácilmente curable, especialmente la gonorrea y la sífilis, que son las de más graves consecuencias si no se tratan.

Sobre todo no te alarmes innecesariamente ante este cuadro de afecciones. Préstales la atención imprescindible para que te sea útil y disfruta todo lo que puedas.

Y EL MODELITO, MISS DRACULA?

UN HOMENAJE A MIS  
HERMANAS DE BILBAO

QUE BELLEZA!

NO ES BELLEZA ES  
PERFECCION

INGA Vellido

LA TERGERIA  
LUNIA

HEMEN  
TORTURATZE  
DA

SALA DE FIESTAS

BATACLAN

presenta el nuevo espectáculo

BUENAS NOCHES MI HUMOR

PRESENTADO POR

apur  
dezagun  
aroua  
ENGAM

MARIQUITA  
AL PODER  
MAS

